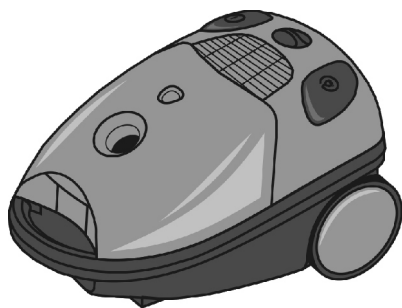




■ 2701 «Фея»

■ 2702 «Фея»

■ 4801 «Фея»

■ 4802 «Фея»

БЕЛ

Пылесосы побытавыя "Фея"
КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ9-16

КАЗ

«Фея» тұрмыстық шаңсорғышы
ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ17-24

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Бытовые пылесосы «Фея» предназначены для уборки помещений, чистки одежды, ковров, мягкой мебели.
- При покупке пылесоса продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного включения.
- При покупке пылесоса покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.
- После продажи пылесоса претензии по его комплектности не принимаются. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется.
- Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с данным руководством.
- Пылесос, приобретенный в холодный период времени, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.
- При длительной работе пылесоса его корпус и струя воздуха из выходного отверстия нагреваются, что не указывает на неисправность пылесоса и является нормальным.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос	1 шт.
Телескопическая трубка / пластиковая трубка*	1 шт.
Шланг	1 шт.
Половая щетка	1 шт.
Щелевая насадка***	1 шт.
Щетка для пыли	1 шт.
Мебельная щетка**	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара (упаковочная коробка)	1 шт.
Комплект сменных мешков для пыли (5 мешков)****	1 шт.

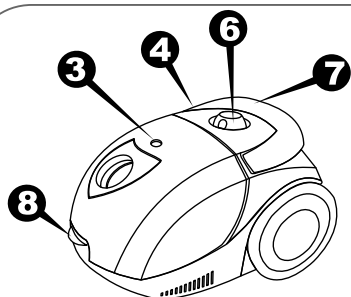
* только для мод. 2701, 4802

** только для мод. 2702, 4801, 4802

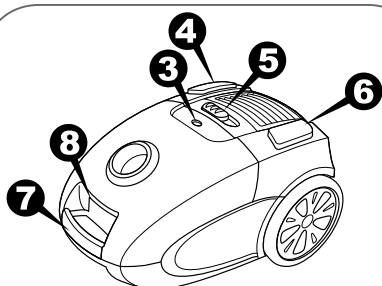
*** только для мод. 2701, 2702, 4801

**** только для мод. 2701, 2702, 4801, 4802

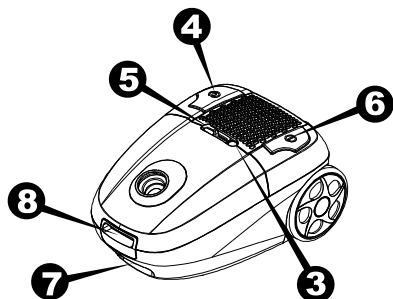
ОПИСАНИЕ



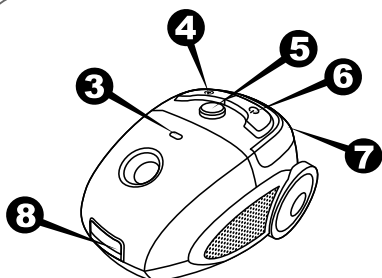
2701 «Фея»



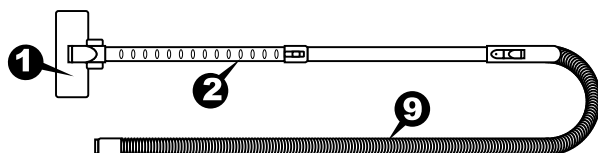
2702 «Фея»



4801 «Фея»



4802 «Фея»



1. Щетка для пола и ковров
2. Трубка
3. Индикатор наполнения
4. Кнопка сматывания шнура
5. Регулятор мощности

6. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
7. Ручка
8. Кнопка открывания отсека
9. Шланг

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

■ Не пользуйтесь пылесосом при повреждённом шнуре питания. **Категорически запрещается самостоятельная замена шнура электропитания!** В случае износа шнур питания необходимо заменить на абсолютно идентичный в ремонтной мастерской.

■ Всегда отключайте пылесос от сети перед чисткой пылесборника и (или) сменой фильтров.

■ Необходимо обеспечивать свободный доступ воздуха к двигателю пылесоса.

■ Не работайте пылесосом слишком близко к нагревательным приборам и вблизи открытого огня.

■ Запрещается убирать пылесосом горячий пепел, угольки и т.п., а также острые предметы.

■ Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не имели к нему доступа.

■ Не убирайте пылесосом воду и другие жидкости.

■ Не устанавливайте прибор на мягкой поверхности.

■ Не допускайте запутывания шнура.

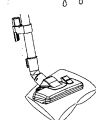
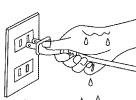
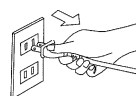
■ Отключая пылесос от электросети, следует тянуть за основание вилки, а не за провод.

■ Никогда не отключайте пылесос от сети мокрыми руками.

■ Как можно чаще проверяйте шланг пылесоса на засор. Очистку фильтра и пылесборника производить при полном отключении пылесоса от сети.

■ Не пользуйтесь пылесосом на улице.

■ Если вы заметили какие-либо неполадки, то обратитесь в ремонтную мастерскую. **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНТИРОВАТЬ ПЫЛЕСОС САМОСТОЯТЕЛЬНО!**



СБОРКА ПЫЛЕСОСА



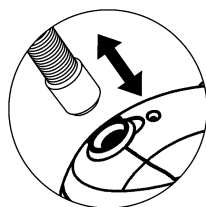
Перед сборкой (или разборкой) всегда отключайте пылесос от электросети.

- Подсоедините гибкий шланг к всасывающему отверстию на пылесосе.
- Убедитесь, что шланг зафиксировался.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СНЯТИЕ ШЛАНГА

ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

- Вставьте основание гибкого шланга во всасывающее отверстие.
- Должен раздаться характерный щелчок, который свидетельствует о том, что шланг вставлен правильно.

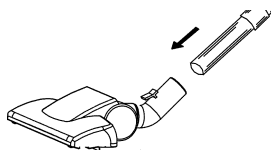
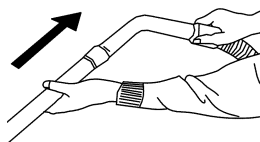


СНЯТИЕ:

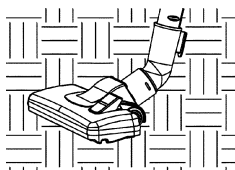
- Отключите пылесос от сети и вытяните шланг на себя.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- Вставьте трубку в основание шланга.
- Наденьте на трубку одну из насадок.



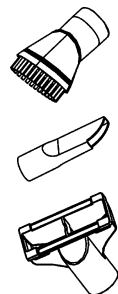
■ **Половая щетка.** В зависимости от типа покрытия Вы можете менять режим работы насадки: с выдвинутой щеткой для чистки гладких поверхностей и без щетки для ковровых покрытий.



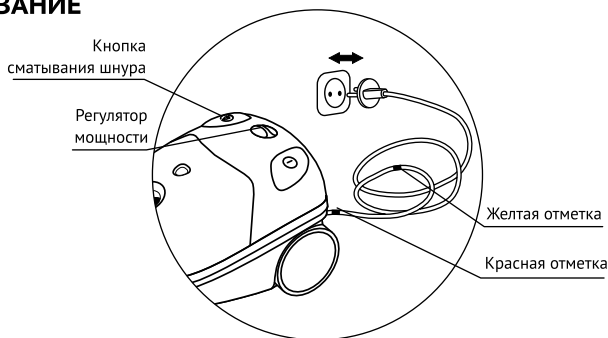
■ **Щетка для пыли** может использоваться для чистки книг, штор, полок и другой фурнитуры.

■ **Щелевая насадка** предназначена для чистки труднодоступных мест: радиаторов, углов и т.д.

■ **Мебельная щетка** предназначена для чистки мебели.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



■ Перед началом работы выберите подходящую Вам длину сетевого шнура. ЖЕЛТАЯ отметка показывает нормальный уровень длины шнура, КРАСНАЯ максимальную длину. Никогда не вытягивайте шнур далее красной отметки.

■ Рекомендуется устанавливать регулятор мощности в минимальное положение перед включением прибора. Чтобы начать работу, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ еще раз.

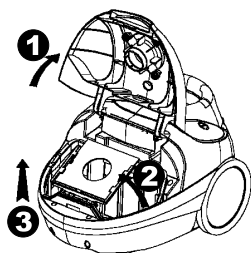
■ Для сматывания сетевого шнура нажмите кнопку сматывания сетевого шнура. Чтобы сетевой шнур не сматывался слишком быстро, придерживайте его рукой.

ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА



Не используйте прибор без установленного пылесборника.

■ Помните, что при неправильной установке пылесборника крышка отсека пылесборника не закроется.



1. Снимите гибкий шланг и откройте крышку отсека пылесборника.

2. Чтобы извлечь пылесборник, поверните держатель пылесборника в вертикальное положение.

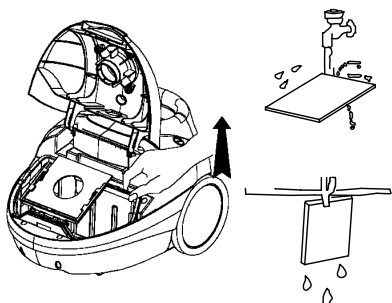
3. Извлеките пылесборник.

4. Вытряхните содержимое пылесборника в мусорный контейнер.

5. Установите пылесборник обратно в отсек.

6. Закройте крышку отсека пылесборника, слегка надавив на нее вниз до фиксатора.

ЗАМЕНА И ОЧИСТКА ФИЛЬТРА



■ Фильтр нужно очищать по мере его загрязнения.

■ Отключайте пылесос от сети во время смены фильтра.

■ Не используйте для очистки фильтра стиральную машину.

■ Не используйте фен для сушки фильтра.

1. Откройте отсек для пылесборника, извлеките пылесборник.

2. Извлеките фильтр.

3. Извлеките фильтр из кассеты.

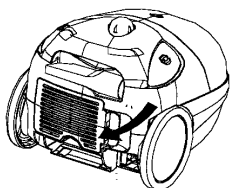
4. Промойте фильтр в теплой проточной воде.

5. Просушите фильтр.

6. Вставьте фильтр в кассету.

7. Установите фильтр обратно в отсек для пылесборника.

ЗАМЕНА ВЫСОКОЭФФЕКТИВНОГО ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА



■ Откройте решетку воздуховыводящего отверстия.

■ Извлеките использованный фильтр.

■ Вставьте новый фильтр.

■ Закройте крышку.

Меняйте фильтр по мере его загрязнения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ*

Параметры		Фея 2701	Фея 2702	Фея 4801	Фея 4802
Подключение к сети переменного тока, В/Гц		220/50			
Режим работы		продолжительный			
Мощность электродвигателя, Вт		1200	1400	1600	1600
Масса, кг, не более	без упаковки и принадлежностей	4,0	6,0	6,3	4,0
	с упаковкой и принадлежностями	5,0	7,3	7,0	5,0
Габаритные размеры упаковки, мм	длина	380	510	520	375
	ширина	240	330	315	285
	высота	260	290	310	240

*Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие технических изменений, не отраженных в настоящем руководстве, если они не оказывают существенного влияния на работоспособность изделия и его основные функции.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка пылесоса может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта. Способы укладки пылесоса на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.

2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

год изготовления
месяц изготовления
порядковый номер изделия

2010 02 0123

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 24 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

Срок службы изделия 7 лет.

При обнаружении производственных дефектов пылесоса потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия в магазин, продавший пылесос.

Неисправности, обнаруженные потребителем в пылесосе в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления пылесоса.

Приобретая пылесос, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт пылесоса во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в вашем пылесосе. Требуйте расписки механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода пылесоса из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- Несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Небрежным хранением и транспортировкой пылесоса как потребителем, так и торгующей организацией.
- Использованием пылесоса не по назначению или эксплуатацией его предприятиями и организациями в коммерческих целях.

А так же:

- При отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов.
- При самостоятельной разборке пылесоса потребителем.

*Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготовителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
E-mail: service@topol.ru*

АГУЛЬНЫЯ ЎКАЗАННІ

■Побытавыя пыласосы "Фея" прызначаны для ўборкі памяшканняў, чысткі адзення, дываноў, мяккай мэблі.

■Пры куплі пыласоса прадавец у прысутнасці пакупніка правярае камплектнасць, адсутнасць вонкавых механічных пашкоджанняў і працаздольнасць шляхам выпрабавальнага ўключэння.

■Пры куплі пыласоса пакупнік правярае наяўнасць гарантыйных талонаў, запэўненых штампаў крамы і подпісам прадаўца з указаннем даты продажу.

■Пасля продажу пыласоса прэтэнзіі па яго некамплектнасці не прымаюцца. Пры згубе кіраўніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца.

■Перад выкарыстаннем пыласоса ўважліва азнаёміцеся з дадзеным кіраўніцтвам.

■Пыласос, набыты ў халодны перыяд часу, у пазбяганне выхаду з ладу электраабсталявання, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не меней трох гадзін пры пакаёвай тэмпературы.

■Пры працяглай працы пыласоса яго корпус і бруя паветра з выходнай адтуліны нагрываюцца, што не ўказвае на няспраўнасць пыласоса і з'яўляецца звычайным.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

Пыласос	1 шт.
Тэлескапічная трубка / пластыкавая трубка*	1 шт.
Шланг	1 шт.
Шчотка для падлогі	1 шт.
Шчылінная насадка***	1 шт.
Шчотка для пылу	1 шт.
Мэблевая шчотка**	1 шт.
Кіраўніцтва па эксплуатацыі	1 шт.
Спажывецкая тара (пакавальная скрынка)	1 шт.
Камплект зменных мяшкоў для пылу (5 мяшкоў)****	1 шт.

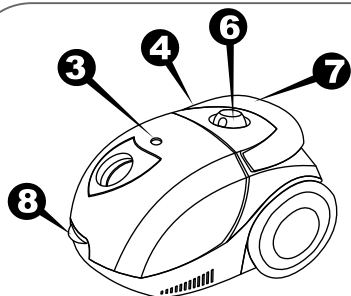
* толькі для мод. 2701, 4802

** толькі для мод. 2702, 4801, 4802

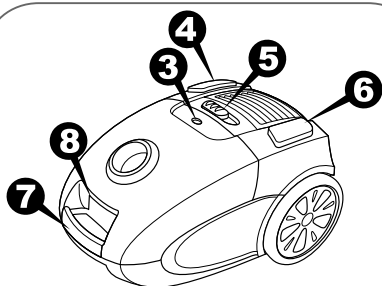
*** толькі для мод. 2701, 2702, 4801

**** толькі для мод. 2701, 2702, 4801, 4802

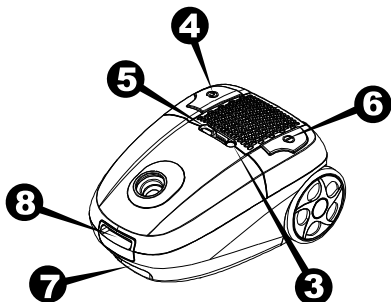
АПІСАННЕ



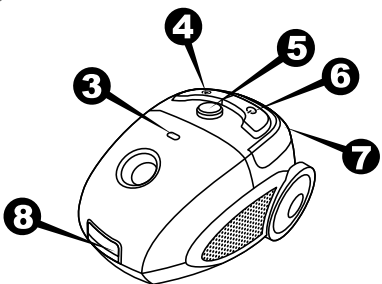
2701 «Фея»



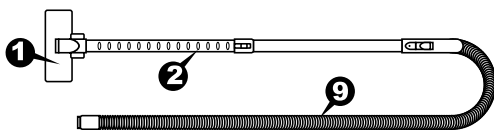
2702 «Фея»



4801 «Фея»



4802 «Фея»



1. Щотка для падлогі і дываноў
2. Трубка
3. Індыкатар напаўнення
4. Кнопка змотвання шнура

5. Рэгулятар магутнасці
6. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
7. Ручка
8. Кнопка адчынення адсека
9. Шланг



Перад выкарыстаннем прыбора ўважліва прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі.

■ Не карыстайцеся пыласосам пры пашкоджаным шнурцы сілкавання. **Катэгарычна забараняецца самастойная замена шнура электрасілкавання!** У выпадку зносу шнур сілкавання неабходна замяніць на абсалютна ідэнтычны ў рамонтнай майстэрні.

■ Заўсёды адключайце пыласос ад сеткі перад чысткай пылазборніка і (ці) зменаў фільтраў.

■ Неабходна забяспечваць вольны доступ паветра да рухавіка пыласоса.

■ Не працуйце пыласосам надта блізка да награвальных прыбораў і зблізку адкрытага агню.

■ Забараняецца прыбіраць пыласосам гарачы попел, вугольчыкі і да т.п., а таксама вострыя прадметы.

■ Не пакідайце пыласос уключаным без нагляду. Сачыце за тым, каб дзеці не мелі да яго доступу.

■ Не прыбірайце пыласосам ваду і іншыя вадкасці.

■ Не ўсталёўвайце прыбор на мяккай паверхні.

■ Не дапушчайце заблытвання шнура.

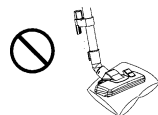
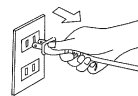
■ Адключаючы пыласос ад электрасеткі, варта цягнуць за падставу відэльца, а не за провад.

■ Ніколі не адключайце пыласос ад сеткі мокрымі рукамі.

■ Як мага часцей правярайце шланг пыласоса на засору. Ачыстку фільтра і пылазборніка праводзіць пры поўным адключэнні пыласоса ад сеткі.

■ Не карыстайцеся пыласосам на вуліцы.

■ Калі вы заўважылі якія-небудзь непаладкі, то звярніцеся ў рамонтную майстэрню. **НЕ СПРАБУЙЦЕ РАМАНТАВАЦЬ ПЫЛАСОС САМАСТОЙНА!**



ЗБОРКА ПЫЛАСОСА



Перад зборкай (ці разборкай) заўсёды адключайце пыласос ад электрасеткі.

- Падлучыце гнуткі шланг да ўцяглавай адтуліны на пыласосе.
- Пераканаецеся, што шланг зафіксаваўся.

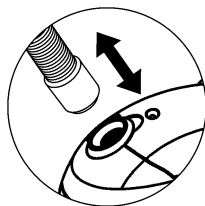
ПАДЛУЧЭННЕ І ЗДЫМАННЕ ШЛАНГА

ПАДЛУЧЭННЕ:

- Устаўце падставу гнуткага шланга ва ўцяглаваа адтуліну.
- Павінны раздацца характэрны шчаўчок, які сведчыць пра тое, што шланг устаўлены правільна.

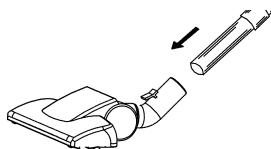
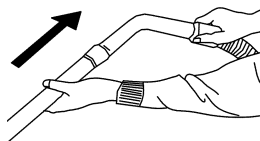
ЗДЫМАННЕ:

- Адключыце пыласос ад сеткі і выцягніце шланг на сябе.

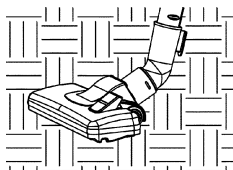


ВЫКАРЫСТАННЕ ПРЫЛАДДЗЯ

- Устаўце трубку ў падставу шланга.
- Надзеньце на трубку адну з асадак.



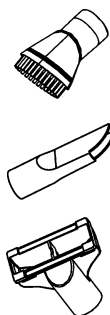
■ **Шчотка для падлогі.** У залежнасці ад тыпу пакрыцця Вы можаце змяняць рэжым працы насадкі: з высунутай шчоткай для чысткі гладкіх паверхняў і без шчоткі для дывановых пакрыццяў.



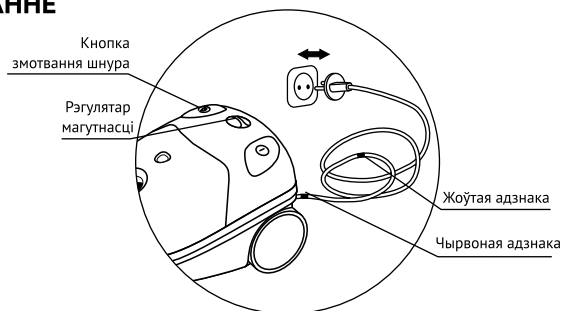
■ **Щотка для пилу** можа выкарыстоўвацца для чысткі кніг, запавес, паліц і іншай фурнітуры.

■ **Шчылінная насадка** прызначана для чысткі цяжкадаступных месцаў: радыятараў, кутоў і г.д.

■ **Мэблевая щотка** прызначана для чысткі мэблі.



ВЫКАРЫСТАННЕ



■ Перад пачаткам працы абярыце падыходную Вам даўжыню сеткавага шнура. **ЖОЎТАЯ** адзнака паказвае звычайны ўзровень даўжыні шнура, **ЧЫРВОНАЯ** максімальную даўжыню. Ніколі не выцягвайце шнур далей чырвонай адзнакі.

■ Рэкамендуецца ўсталёўваць рэгулятар магутнасці ў мінімальнае становішча перад уключэннем прыбора. Каб пачаць працу, націсніце на кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ**. Каб выключыць прыбор, націсніце на кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** яшчэ раз.

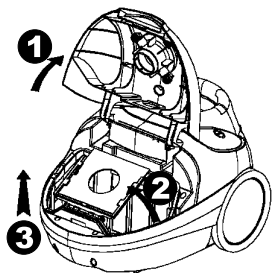
■ Для змотвання сеткавага шнура націсніце кнопку змотвання сеткавага шнура. Каб сеткавы шнур не змотваўся занадта хутка, прытрымвайце яго рукой.

ЗАМЕНА ПЫЛАЗБОРНІКА



Не выкарыстоўвайце прыбор без усталяванага пылазборніка.

■ Памятаеце, што пры няправільнай усталяўцы пылазборніка вечка адсека пылазборніка не зачыніцца.



1. Зніміце гнуткі шланг і адкрыце вечка адсека пылаборніка.

2. Каб выняць пылаборнік, павярніце трымальнік пылаборніка ў вертыкальнае становішча.

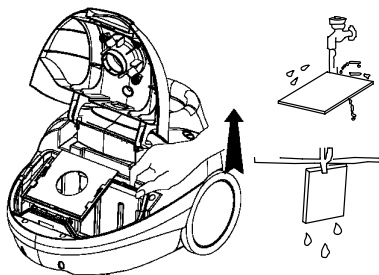
3. Выміце пылаборнік.

4. Вытрасіце змесціва пылаборніка ў смеццэвы кантэйнер.

5. Усталюйце пылаборнік зваротна ў адсек.

6. Зачыніце вечка адсека пылаборніка, злёгка націснуўшы на яго ўніз да фіксатара.

ЗАМЕНА І АЧЫСТКА ФІЛЬТРА



■ Фільтр трэба чысціць па меры яго забруджвання.

■ Адключайце пыласос ад сеткі падчас змены фільтра.

■ Не выкарыстоўвайце для ачысткі фільтра пральную машыну.

■ Не выкарыстоўвайце фен для сушкі фільтра.

1. Адкрыце адсек для пылаборніка, выміце пылаборнік.

2. Выміце фільтр.

3. Выміце фільтр з касеты.

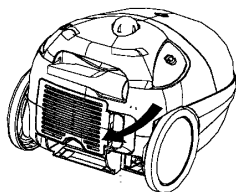
4. Прамойце фільтр у цёплай праточнай вадзе.

5. Прасушыце фільтр.

6. Устаўце фільтр у касету.

7. Усталюеце фільтр зваротна ў адсек для пылаборніка.

ЗАМЕНА ВЫСОКАЭФЕКТЫўНАГА ПАВЕТРАНАГА ФІЛЬТРА



■ Адкрыце рашотку паветраправоднай адтуліны.

■ Выміце скарыстаны фільтр.

■ Устаўце новы фільтр.

■ Зачыніце вечка.

Змяняйце фільтр па меры яго забруджвання.

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры		Фея 2701	Фея 2702	Фея 4801	Фея 4802
Падлучэнне да сеткі зменнага току, У/Гц		220/50			
Рэжым працы		продолжительный			
Магутнасць электрарухавіка, Вт		1200	1400	1600	1600
Маса, кг, не больш за	без пакавання і прыладдзя	4,0	6,0	6,3	4,0
	з пакаваннем і прыладдзем	5,0	7,3	7,0	5,0
Габарытныя памеры пакавання, мм	даўжыня	380	510	520	375
	шырыня	240	330	315	285
	вышыня	260	290	310	240

* Вытворца пакідае за сабой права на ўнясенне ў выраб тэхнічных зменаў, не адлюстраваных у гэтым кіраўніцтве, калі яны не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць вырабы і асноўныя яго функцыі.

ТРАНСПАРЦІРОўКА, ЗАХОўВАННЕ І ўТЫЛІЗАЦЫЯ

1. Транспарціроўка пыласоса можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць груза, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі пыласоса на транспартным сродку павінны выключаць магчымасць яго перамяшчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астыў.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.



4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.

СЕРЫЙНЫ НУМАР

Серыйны нумар паказаны на вырабе (гл. таблічку з зваротнага боку вырабы).

Прыклад серыйнага нумара:

2010 02 0123

год вырабу _____
 месяц вырабу _____
 парадкавы нумар вырабы _____

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

■Вытворца гарантуе нармальную працу пыласоса на працягу 24 месяцаў з моманту яго продажу пры ўмове выканання спажывцом правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

■Тэрмін службы выраба 7 гадоў.

■Пры выяўленні вытворчых дэфектаў пыласоса спажывцу трэба звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пыласос.

■Няспраўнасці, выяўленыя спажывцом у пыласосе на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).

■Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, запэўненым штапам крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты выраба пыласоса.

■Набываючы пыласос, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт пыласоса ў перыяд гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.

■Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым пыласосе. Патрабуючы распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карэнчыку гарантыйнага талона.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выйсця з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміна, калі гэта выклікана:

■Невыканнем спажывцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

■Нядбайным захоўваннем і транспартаваннем пыласоса як спажывцом, так і гандлёвай арганізацыяй.

■Выкарыстання пыласоса не па прызначэнні, ці эксплуатацыі яго прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах.

Атак сама:

■Пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.

■Пры самастойнай разборцы пыласоса спажывцом.

*Выкананне гарантыйных абавязанняў прадпрыемства вытворцы праводзіць "Тэхнічны цэнтр "Фея"
ОАО «Торговый дом «Воткинский завод».*

427430, Удмуртская Рэспубліка, г. Воткінск, Главпочтамт а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,

ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- «Фея» тұрмыстық шаңсорғыштары түрлі жайларды жинауға, киімді, кілемді, жұмсақ жиһазды тазартуға арналған.
- Шаңсорғыш сатып алу барысында сатушы сатып алушының қатысуымен оның кешендік түгелдігін, ішкі механикалық зақымдардың жоқтығын және сынақтық қосу арқылы жұмысқа қабілеттілігін тексереді.
- Шаңсорғыш сатып алу барысында сатып алушы дүкеннің мөрімен және сату күні көрсетілген сатушының қолымен расталатын кепілдік түбіртегінің болуын тексереді.
- Шаңсорғыш сатылғаннан кейін оның кешендігіне қатысты наразылық талаптар қабылданбайды. Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалған болса жаңартылмайды.
- Шаңсорғышты қолданбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
- Суық мезгілде сатылып алынған шаңсорғышты оның электрлік құралдарының істен шығуын болдырмас үшін желіге қосқанша бөлме температурасында кемінде екі сағат ұстау керек.
- Шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы жұмыс істейтін болса оның қорабы мен ауа шығатын саңылаудан үрілетін ауа қатты қызады, бұл шаңсорғыштың жұмысқа жарамсыздығын білдірмейді және қалыпты құбылыс болып саналады.

КЕШЕНДЕЛУІ

Шаңсорғыш	1 дана.
Телескоптық түтік / пластик түтікше*	1 дана.
Шланг	1 дана.
Едендік қылшақ	1 дана.
Саңылаулық кигізбе***	1 дана.
Шаңға арналған қылшақ	1 дана.
Жиһаздық қылшақ**	1 дана.
Қолдану бойынша нұсқаулық	1 дана.
Тұтынушылық ыдыс (қаптамалық қорап)	1 дана.
Қоқымға арналған ауысымды қаптар жиынтығы (5 қап)****	1 дана.

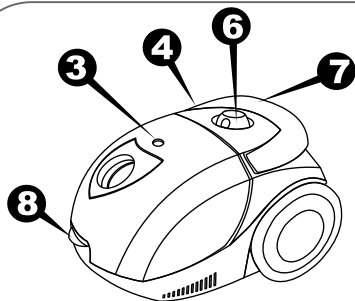
* только для мод. 2701, 4802

** только для мод. 2702, 4801, 4802

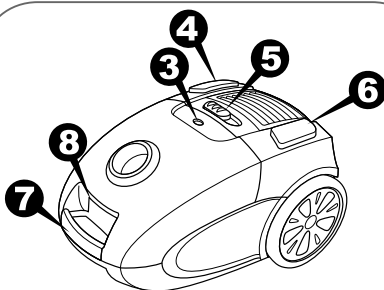
*** только для мод. 2701, 2702, 4801

**** только для мод. 2701, 2702, 4801, 4802

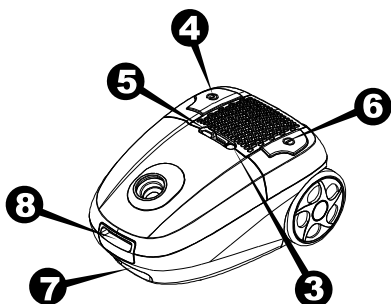
СИПАТЫ



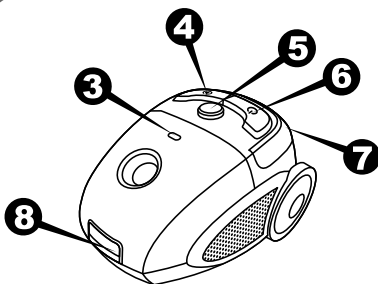
2701 «Фея»



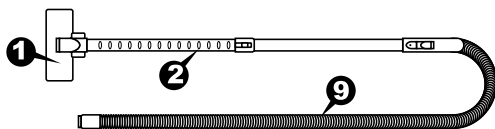
2702 «Фея»



4801 «Фея»



4802 «Фея»



1. Едендер мен кілемдерге арналған қылшақ
2. Түтік
3. Толығу индикаторы
4. Тоқсымды орау түймесі

5. Қуаттылықты реттеуші
6. ҚОСУ/СӨНД. түймесі
7. Тұтқа
8. Бөлікті ашу түймесі
9. Шланг

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Құралды қолдану алдында пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.

■ Қоректендіру тоқсымы зақымданған шаңсорғышты қолданбаңыз. **Электрлік қорек тоқсымын өз еркіңізбен алмастыруға қатаң тыйым салынады!** Қорек тоқсымы тозыққан кезде оны түпнұсқалық тоқсыммен жөндеу шеберханаларында айырбастау керек.

■ Шаң сорғышты тазарту және (немесе) сүзгілерді алмастыру алдында шаңсорғышты желіден ажыратыңыз.

■ Шаңсорғыштың қозғалтқышына ауаның еркін жетуін қамтамасыз ету керек.

■ Қыздырғыш бөлшектер мен ашық от көздеріне жақын жерде шаңсорғышпен жұмыс істемеңіз.

■ Шаңсорғышпен ыстық күлді, шоқтарды және өткір заттарды, т.б. жинауға болмайды.

■ Шаңсорғышты қосулы күйде қараусыз қалдырмаңыз. Оларға балалардың қолы жетпеуін қадағалаңыз.

■ Шаңсорғышпен суды немесе басқа да сұйықтықтарды сормаңыз.

■ Құралды жұмсақ жерге орнатпаңыз.

■ Тоқсымның шиеленісуіне жол бермеңіз.

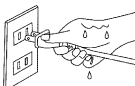
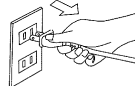
■ Шаңсорғышты электр желісінен аждырата отырып тоқсымнан емес, ашасынан тартыңыз.

■ Шаңсорғышты ешқашан су қолыңызбен желіден ажыратпаңыз.

■ Шаңсорғыштың шлангының бітеліп қалмауын мүмкіндік бойынша жиі тексеріп отырыңыз. Сүзгі мен шаң жинауышты тазартуды тек шаңсорғыш электр желісінен толық ажыратылғанда ғана іске асырыңыз.

■ Шаңсорғышты далада пайдаланбаңыз.

■ Егер қандай да бір кемшіліктер аңғарған болсаңыз, онда жөндеу шеберханасына жүгінізіз. **ШАҢ СОРҒЫШТЫ ӨЗ ЕРКІҢІЗБЕН ЖУУҒА ТЫРЫСПАҢЫЗ!**



КАЗ

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАҚТАУ



Жинақтау алдында (немесе бөлшектеу) шаңсорғышты үнемі электр желісінен ажыратыңыз.

- Иілгіш шлангты шаңсорғыштағы сорғыш саңылауға жалғастырыңыз.
- Шлангтың бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.

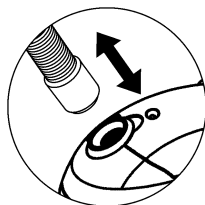
ШЛАНГТЫ ЖАЛҒАУ ЖӘНЕ АЖЫРАТУ

ЖАЛҒАУ:

- Иілгіш шлангтың негізін соратын саңылауға орнатыңыз.
- Оған тәр дыбыс білінеді, ол шлангтың дұрыс орнатылғандығын білдіреді.

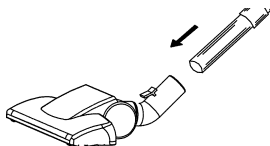
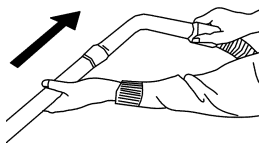
АЖЫРАТУ:

- Шаңсорғышты желіден ажыратыңыз және суырыңыз.



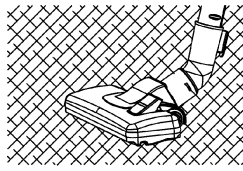
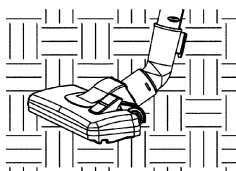
ЖАБДЫҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ

- Түтікті шланг негізіне орнатыңыз.
- Түтікке кигізбелердің бірін кигізіңіз.



ЖАБДЫҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ

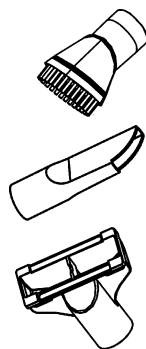
■ **Едендік қылшақ.** Жабынның түріне байланысты Сіз кигізбенің жұмыс тәртібін ауыстыра аласыз: итермелі қылшақпен кілемдік жабындарды, ал қылшақсыз тегіс беттерді тазартуға болады.



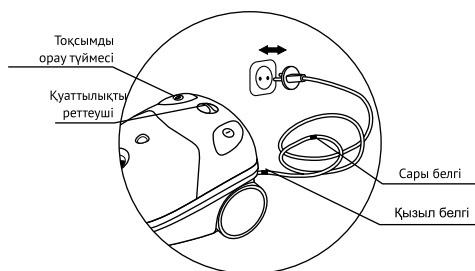
■ **Шаңға арналған** қылшақты кітап, перде, сөрелер және басқа да бұйымдарды тазарту үшін пайдалануға болады.

■ **Саңылаулық кигізбе** қол жетімсіз жерлерді тазалауға арналған: радиаторларды, бұрыштарды және т.б.

■ **Жиһаздық қылшақ** жиһазды тазалауға арналған. жиһазды тазалауға арналған.



ҚОЛДАНУ



■ Жұмыс басталмас бұрын Сізге қажетті ұзындықты тоқымды таңдап алыңыз. САРЫ белгі тоқым ұзындығының қалыпты екендігін білдіреді, ҚЫЗЫЛ ең ұзын тоқым екендігін білдіреді. Тоқымды ешқашан қызыл белгіден артық тарпаңыз.

■ Қуаттылықты реттеуішті құралды қоспас бұрын ең төменгі деңгейге қалыптастыру керек. Жұмысты бастау үшін ҚОСУ/СӨНД. түймесін басыңыз. Құралды сөндіру үшін ҚОСУ/СӨНД. түймесін басыңыз.

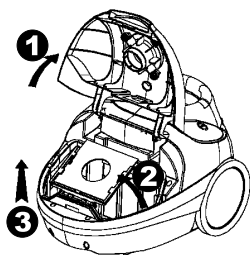
■ Желілік тоқымды орау үшін желілік тоқымды орау түймесін басыңыз. Желілік тоқым өте жылдам оралмас үшін оны қолыңызбен ұстап тұрыңыз.

ШАҢ ЖИНАУЫШТЫ АУЫСТЫРУ



Шаң жинауышы орнатылмаған құралды пайдаланбаңыз.

■ Шаң жинауыш дұрыс орнатылмаған жағдайда шаң жинауыштың қақпағының жабылмайтындығын есте сақтаңыз.



1. Иілгіш шлангты ажыратып алыңыз және шаң жинауыш бөлігінің қақпағын ашыңыз.

2. Шаң жинауышты алу үшін шаң жинауыштың ұстауышын тік қалыпта ұстаңыз.

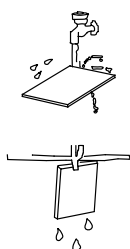
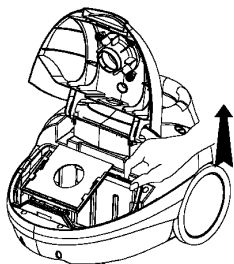
3. Шаң жинауышты алыңыз.

4. Шаң жинауыштың ішіндегісін қоқыстық контейнерге төгіңіз.

5. Шаң жинауышты қайтадан өз бөлігіне орнатыңыз.

6. Шаң жинауыш бөліктің қақпағын төмен қарай бекіткішке дейін баса отырып, оны жабыңыз.

СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ ЖӘНЕ ТАЗARTY



■ Сүзгіні оның ластануына байланысты тазартып отыру керек.

■ Сүзгі алмастыру барысында шаңсорғышты желіден ажыратыңыз.

■ Сүзгіні тазарту үшін кір жуғыш машинаны пайдаланбаңыз.

■ Сүзгіні кептіру үшін кептіргішті пайдаланбаңыз.

1. Шаң жинауыш бөлікті ашыңыз, шаң жинауышты алыңыз.

2. Сүзгіні алыңыз.

3. Кассетадан сүзгіні алыңыз.

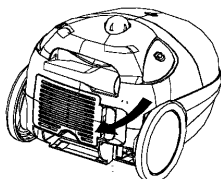
4. Сүзгіні ағысты жылы сумен жуыңыз

5. Сүзгіні кептіріңіз.

6. Сүзгіні кассетаға салыңыз.

7. Сүзгіні қайтадан шаң жинауышқа арналған бөлікке.

АСА ТИІМДІ АУА СҮЗГІСІН АЛМАСТЫРУ



■ Ауа шығаратын саңылаудың торын ашыңыз.

■ Пайдаланылған сүзгіні алыңыз.

■ Жаңа сүзгіні орнатыңыз.

■ Қақпақты жабыңыз.

Сүзгіні ластануына байланысты ауыстырыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттық шамалар		Фея 2701	Фея 2702	Фея 4801	Фея 4802
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц		220/50			
Жұмыс тәртібі		ұзақ бойы			
Электлік қозғалтқыштың қуаттылығы, Вт		1200	1400	1600	1600
Салмағы, кг., артық емес	қаптама мен жабдықтарсыз	4,0	6,0	6,3	4,0
	қаптамамен және жабдықтармен	5,0	7,3	7,0	5,0
Қаптаманың габариттік шамалары, мм	ұзындығы ені биіктігі	380	510	520	375
		240	330	315	285
		260	290	310	240

*Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген техникалық өзгерістерді жабдыққа енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың жұмысқа қабілеттілігі мен негізгі техникалық сипаттамаларына айтарлықтай өзгеріс жасамайтын болса.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Шаңсорғыш жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға Шаңсорғыш орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.



4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.

ТОПТАМАЛЫҚ НӨМІРІ

Топтамалық нөмірі жабдықта көрсетілген (жабдықтың артындағы кестені қараңыз).

Топтамалық нөмірдің үлгісі:

Дайындалған жылы

Дайындалған айы

Жабдықтың реттік нөмірі

2010 02 0123

ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

- Дайындаушы шаңсорғышқа ол тұтынушы осы нұсқаулықта арастырылған пайдалану және күту ережелерін сақтағанда сатылған күннен бастап 24 ай ішінде кепілдік береді.
- Тәрмін службы выраба 7 гадоў.
- Пры выяўленні вытворчых дэфектаў пыласоса спажыўцу трэба звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пыласос.
- Няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у пыласосе на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).
- Кепілдік түбіртектөрінде дүкен мөрімен расталған сатылған күн көрсетілмеген болса кепілдік мерзімі шаңсорғыш дайындалған күннен бастап саналады.
- Набываючы пыласос, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт пыласоса ў перыяд гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.
- Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым пыласосе. Патрабуйце распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карэньчыку гарантыйнага талона.

Бұйым, төмендегі жағдайлардың себебінен кепілдік мерзімінің кезеңінде істен шыққан жағдайда, дайындаушы оған жауапты болмайды:

- Тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағаламаса.
- Тұтынушы немесе сатушы кәсіпорын, пыласоса салақ сақтаса және олақ тасымалдаса.
- Шаң сорғышты мақсатсыз пайдалану немесе оны кәсіпорындар мен ұйымдардың коммерциялық мақсатта қолдануы.
- Сондай-ақ:
- Пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.
- Пры самастойнай разборцы пыласоса спажыўцом.

*Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін ОАО «Торговый дом «Воткинский завод» «Фея» Техникалық орталығы» жүзеге асырады
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт а/я 21, тел. (34145) 2-98-40.
E-mail: servise@topol.ru*

www.feya-bt.ru

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив
официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8.



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”